

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 83 (2005)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SCHÖNE FERIEN



– 7 Tage Halbpension für Senioren im Doppelzimmer ab CHF 588.–

– **Pfingstjasswoche**  
**14. bis 21. Mai 2005**  
ab CHF 625.–

- Gruppenpreise auf Anfrage
- Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Radio, Telefon und TV
- Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfürsten – Lift im Haus
- Warmwassersprudelbad, Sauna und Solarium
- Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,  
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11

## VOLKSHEILBAD

**Spezialangebot vom 6. Mai bis 25. Juni 2005: Pauschalpreis Fr. 600.–**  
**Eine Woche den Frühling in den Bergen geniessen!**



Wir bieten:

- 7 Übernachtungen
- Halbpension
- Hauseigenes Thermalbad
- 1 Massage gratis
- Zuschlag für Zimmer mit WC/D Fr. 70.– pauschal

Weitere Informationen und Reservationen: Volkshelbad, Postfach 34, 3954 Leukerbad  
Telefon 027 472 21 00, Fax 027 472 21 93, E-Mail: volkshelbad@bluewin.ch

## In diesem Feld

könnte Ihr  
Touristikangebot  
bei 111 000 Leserinnen  
und Lesern  
einen Monat lang  
4-farbig präsent  
sein.

Buchen Sie bei  
Janine Steinegger,  
Telefon 052 266 98 11.

## Kreuzfahrten 2005

Die neuen Kataloge sind eingetroffen!  
**2 für 1-Aktionen** und viele weitere  
Vergünstigungen. Rufen Sie uns an!

Accotravel AG, Edwin Glättli, 8910 Affoltern a.A.,  
Tel. 01 761 67 18 [www.acco.ch](http://www.acco.ch), [info@acco.ch](mailto:info@acco.ch)



**Veloferien ohne Stress und Angst.**  
**Rufen Sie uns an, wir freuen uns!**

[www.grossreisen.ch](http://www.grossreisen.ch)

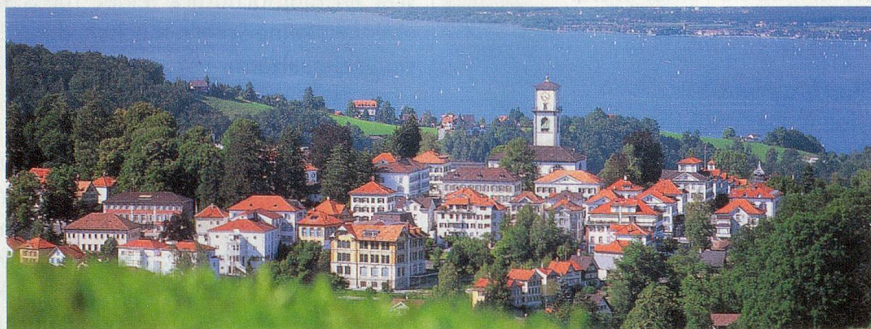
Ihr Reisepartner für alle Reisen

**GROSS - artig**  
**RORSCHACH / SCHWEIZ**

Tel. 071 855 32 42 Fax 071 855 34 81

## Appenzellerland.

Vom Bodensee bis zum Säntis.



Biedermeier-Dorf Heiden hoch über dem Bodensee

### APPENZELER VORDERLAND - PURES WOHLFÜHLWUNDER

Wasser, Luft und Milch im Überfluss. Seit über einem Jahrhundert baden hier Gäste aus der ganzen Welt. Seit Menschengedenken sprudeln die Quellen. Und doch weht hier täglich ein frischer Wind. Das Appenzeller Vorderland war und ist ein Jungbrunnen für Körper und Geist.

#### RUNDUM VITAL UND AKTIV

Immer mehr Menschen leiden unter Zivilisationskrankheiten: Rückenschmerzen, Gelenksprobleme, Atembeschwerden oder Allergien. Häufig dienen die Ferien ihrer Behandlung und Heilung. Gesund-

heitsferien werden heute als erlebnisorientierte, ganzheitliche Prophylaxe-Ferien verstanden. Das Appenzeller Vorderland lädt dazu auf vielfältige Weise ein. Erleben Sie Kontrastvolles zwischen fernöstlicher und Appenzeller Kultur: Mineralisiertes Wasser aus der hauseigenen Quelle, Molke- und Kneippkuren neben Ayurveda, Tai-chi und Chi-Yung-Schönheitswochen. Das Appenzeller Vorderland verfügt zudem über den gesündesten Weg der Schweiz. Der Gesundheitsweg, ausgehend von Heiden, gibt an über 70 Stationen Aufschluss über die Heilkraft der Kräuter und verschiedene Naturheilmethoden.

Kur- und Wellnesshotels sowie Heilbad im Appenzeller Vorderland:

- Appenzellerhof, Speicher
- Hotel Walzenhausen, Walzenhausen
- Hotel Heiden, Heiden
- Hotel Seeblick, Wienacht
- Hotel Kurhaus Sunnematt, Heiden
- Heilbad Unterrechstein, Heiden

#### APPENZELLER WITZWEG:

##### KENNEN SIE DEN?

Nichts für trübe Tassen - auf diesem witzigen Wanderweg gibt's nur lachende Gesichter. Sie wandern durchs liebeliche Appenzeller Vorderland, mit Blick auf den Bodensee. Am Weg erzählen Tafeln legendäre Appenzeller Anekdoten. Mit einer Schiff- und Bergbahnfahrt kombiniert, eine traumhafte Rundreise für Gross und Klein.

#### Appenzellerland Tourismus AR

Bahnhofstrasse 2  
CH-9410 Heiden

Tel. +41 (0)71 898 33 00  
Fax +41 (0)71 898 33 09

[info.ar@appenzell.ch](mailto:info.ar@appenzell.ch)  
[www.appenzell.ch](http://www.appenzell.ch)



# SCHÖNE FERIEN



## HOTEL GSTAADERHOF

3780 Gstaad  
Doris u. Jost Huber-Schärl  
Tel. 033 748 63 63  
Fax 033 748 63 60  
www.gstaaderhof.ch  
gstaaderhof@gstaad.ch

**26. Juni bis 3. Juli 2005**

### Aktivferien mit Gedächtnistraining

Täglich 2 Std. Gedächtnistraining, vielfältiges Rahmenprogramm mit Bärg-Zmorge, leichten Wanderungen, Picknick, Wellness usw.

Preis pro Person für: 7 Übernachtungen mit Saanenländer-Frühstücksbuffet, 4-gängigem Abendessen, inklusive Rahmenprogramm

Doppelzimmer Fr. 931.- / Einzelzimmer Fr. 1022.-  
Südzimmerzuschlag pro Zimmer Fr. 70.-

«Vacances actives de la mémoire» **2. bis 9. September 2005**



## Kurhaus-Hotel Waldpark Goldwil-Thunersee CH

1000 m Höhe. Haus für Betreuungsgäste und ihre Begleiter. Rollstuhlgängig, IV-Einrichtung, ruhige, sonnige Lage, Seesicht. Abholdienst am HB. Frühlings-Seniorenangebot ab 1. April bis 31. Mai 2005: **2 für 1** im Doppelzimmer mit Voll- oder Halbpension.

Familie Frattini, Telefon 033 442 21 41



Thun Tourismus-Organisation

### THUN-HITS

46. Schweizer Künstlerbörse  
20. bis 24. April

Swiss Economic Forum  
26. bis 27. Mai

20. Bluegrass Festival  
9. Juli

14. Int. Drehorgelfestival  
16. bis 17. Juli

Miss Saigon Thuner Seespiele  
20. Juli bis 27. August

Thunfest  
12. bis 13. August

www.thuntourismus.ch  
thun@thunersee.ch  
Telefon 033 225 90 00

**Silvretta-Region**  
Paznauntal  
Tiro  
Ferienhotel  
Post  
Fam. Handle  
A - 6553 SEE bei Ischgl  
Tel: 0043 - 5441 - 8219  
Internet: www.postsee.at

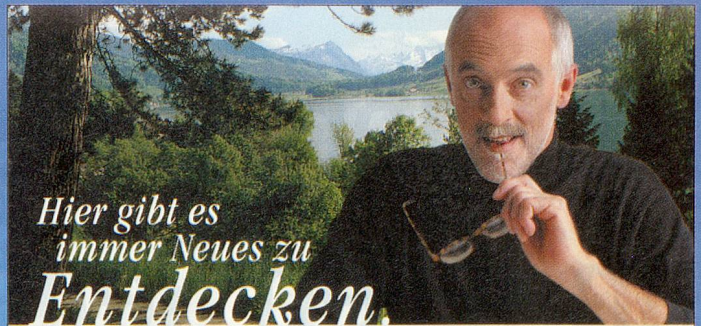
### Sommer-Pauschale

(vom 18.06. – 30.09.2005)

Komfortzimmer m. DU/WC, Radio, SAT-TV, Safe, Balkon, Wahlmenü, Grillbuffet, Unterhaltungsprogramm

**7 Tage HP ab Fr. 375.-**

beh. Swimmingpool, Sauna, Infra, Fitness, Tennis, Internet, geführte Wanderung- u. Nordic-Walking, Wander-Bike- u. tolle Ausflugsmöglichkeiten  
Tipp: Silvretta Card m. vielen Vorteilen !!



Gönnen Sie sich Urlaub im wunderschönen Ägerital.

Die traumhafte Umgebung und das persönliche Gespräch laden Sie ein, auf sich und Gott zu hören. Geniessen Sie bei uns Ruhe und Erholung. Rufen Sie uns an.

**LÄNDLI**  
FERIEN - GESUNDHEIT - SEMINARE

Information und Reservation: Zentrum Ländli, CH-6315 Oberägeri

Tel. 041 754 91 11, Fax 041 754 92 13, www.laendli.ch, zentrum@laendli.ch

**150 Jahre Gastfreundschaft**  
Bibelheim Mändorff  
Gastfreundschaft mit Weitblick  
vch HOTELS  
In unserem Gästehaus geniessen Sie an bester Lage mit einzigartiger Sicht auf den Zürichsee und die Berge unvergessliche Tage. Neben der Andacht bietet unser Haus vielfältige Freizeitmöglichkeiten am See oder in der Umgebung.  
Fordern Sie unser Jahresprogramm und den Prospekt an.  
Bibelheim Mändorff: Gästehaus Hofenstrasse 41, 8708 Mändorff  
Telefon 044 921 63 11  
www.bibelheim.ch / info@bibelheim.ch

**Rabatte:** Ab 7 Nächten 15% und ab 14 Nächten 20%



**Nesselwang \*\*\* im Allgäu**  
Gästehaus Stimpfle  
unter Schweizer Führung  
mit Restaurant Schwyzerstüble

Schöne 2-Zimmer-Appartements für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon ab EUR 175.-, mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü) EUR 275.- pro Person und 7 Tage.

10% AHV-Rabatt bis 30. April und vom 29. Mai bis 2. Juli 2005.

Auch Einzel- oder Doppelzimmer und Dreizimmer-Wohnungen buchbar.

Ruhige Lage und doch zentral, grosses Loipenparadies, Königs-Schlösser, lizenzierte Nordic-Walking-Strecken.

Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller, Jupiterstrasse 7, 87484 Nesselwang, Tel. 0049 8361 92010, www.gaestehaus-stimpfle.de • info@gaestehaus-stimpfle.de

Luft zum Er-Leben ... im

### «Wanderwunderland» Heiligenschwendi

Erholungs- oder Aktivferien hoch über dem Thunersee. Wandern zum Durchatmen in einem einzigartigen Gebiet.

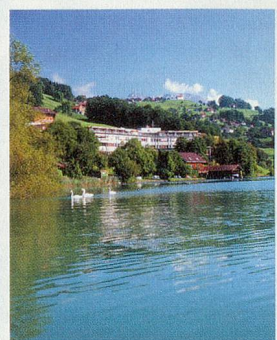
**Spezial-Osterangebot, 4 Tage HP CHF 380.-**

Familie Silvia und Paul Lüthi-Oberholzer

3625 Heiligenschwendi

Tel. 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28

www.alpenblickhotel.ch



## Kurhaus am Sarnersee

6062 Wilen/ Sarnersee

Telefon 041 666 74 66

Fax 041 666 74 67

info@kurhaus-am-sarnersee.ch

www.kurhaus-am-sarnersee.ch

**Planen auch Sie Ihre Ferien dieses Jahr in der Schweiz oder**

**verlassen Sie bald das Spital und möchten sich bestens erholen?**

Im Kurhaus am Sarnersee geniessen Sie die Vorteile eines Kurhauses mit Krankenschwester, Arztprechstunde, Physiotherapie usw. ohne Klinik-Atmosphäre.

Bei angenehmer, familiärer Betreuung spazieren Sie direkt am See in der grossen Gartenanlage; geniessen Sie die prächtige Aussicht auf See und Berge; essen Sie fein, neu auch mit leichtem Auswahlenü oder Diät.

Hier wird

**Ihre Kur zum Ferienerlebnis**

und werden

**Ihre Ferien zur echten Erholung.**

## brien Zensee

HOTEL • RESTAURANT

RINGGENBERG BEI INTERLAKEN

Tel. 033 822 23 53

Fax 033 822 02 32

E-Mail: happy@hotelbrienzersee.ch

Internet: www.hotelbrienzersee.ch

Ihr Ferienzuhaus direkt über dem See ... unvergleichliche Aussicht auf türkisfarbiges Wasser und prominente Gipfel laden zum Träumen, Schlemmen, Ruhen, aber auch zum Aktivsein ein. Komfortabel, nichts missen, Ferienfreiheit pur!

Jedes Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Telefon, Radio, Lift, Auto-Parkplatz.

**Unser Frühlings-/Herbst-Spezialangebot:**

**7 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet Fr. 455.-, Halbpension Fr. 555.-.**

Rufen Sie an, wir freuen uns! Sonja Cadisch

